

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Appenzeller Kalender**

Band (Jahr): **289 (2010)**

PDF erstellt am: **17.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

pliment! Ein stattlicher Baum, der ganz einfach zu eurem Haus gehört. Ja nie kürzen oder gar fällen, ist der grüne Riese doch ein Wahrzeichen auch für uns. Und den angenehmen Schatten wissen wir ganz besonders zu schätzen, zumal wir auf die ursprünglich geplante Installation einer teuren Sonnenstore verzichten können.» Die Reaktion war ein gehässiger Blick, und Augenblicke später waren beide im Haus verschwunden.

Erstaunt rieb ich mir wenige Tage später die Augen, als bereits am frühen Morgen eine Forst-équipe aufkreuzte. Behelmte und orange gewandete Männer, die zuzupacken verstanden. Rasch waren die nötigen Vorbereitungen getroffen, und wenig später krachte der Riese zu Boden. Unser dankbarer Applaus vertrieb schlagartig die Schadenfreude aus den bleich gewordenen Gesichtern der Nachbarn, und mein Ruf «Gut gemacht, vielen

Dank für die Sonne!» wurde mit erhobenen Fäusten quittiert.

Spätestens in diesem Moment realisierte das Paar, welcher grossen Gefallen es uns erwiesen hat. Und ob dieser Gesichtsverlust der Grund ihres wenige Monate später erfolgenden Wegzugs ins Elsass war? Was soll's. Für uns zählt nur eines: die Sonne. Und sie hat uns nach dem Fall der Tanne besonders viele schöne Momente auf dem Sitzplatz geschenkt.

VIVIEN BLANDFORD, M. LITT.
TONY HÄFLIGER, LIC. PHIL. I

ÜBERSETZUNGEN
DEUTSCH-ENGLISCH, ENGLISCH-DEUTSCH
FRANZÖSISCH-DEUTSCH/ENGLISCH

ALTE DROGERIE POSTFACH
CH-9105 SCHÖNENGRUND
TEL. 071 361 16 70 FAX 071 361 16 73
E-MAIL: HAEFLIGER.BLANDFORD@BLUEWIN.CH

Bedachungen
Fassaden
URS GRAF

Bedachungen
Fassaden
Gerüstbau

9410 Heiden

Tel. 071 891 19 64

Kein Wort zuviel.

www.appon.ch



Schuhhaus
COMFORT
& M O R E

- Schuhe und Accessoires
- Fuss-Orthopädie
- Schuhmacherei

D. Impellizzeri-Schiess

Bahnhofstrasse 16
9100 Herisau
Telefon 071 351 60 06

SCHMITT

Natursteinarbeiten



ROLAND E. SCHMITT AG ST. GALLEN
SCHMITT NATURSTEINWERK AG
HERISAU

Ihr Partner für Natursteinarbeiten

St. Gallen
071 222 59 11

Büro Herisau
071 353 90 00

Ebnat-Kappel
Grabmalkunst